

# Petit chien

**F**

## COLLIER ANTIPARASITAIRE POUR CHIEN

**Forme pharmaceutique :**  
Collier

**Indication :**  
Lutte contre les ectoparasites du chien : puces, tiques.

**Propriétés pharmacologiques :**  
Le principe actif issu du monde végétal, a un fort pouvoir répulsif sur la plupart des ectoparasites du chien. Cette substance agit en saturant les chémorécepteurs des insectes et des acariens empêchant ces derniers d'avoir un comportement alimentaire normal. Le principe actif lipophile est formulé dans une matrice polymérique à relargage contrôlé. Cette forme galénique permet une cinétique de libération du principe actif quasi linéaire pendant environ 3 mois. Après libération à la surface du collier, le produit est réparti sur toute la surface de l'animal en quelques heures, par diffusion dans les lipides cutanées (sébum). Les essences les plus volatiles agissent également par formation d'un halo autour du collier.

**Présentation :**  
Longueur : 41 cm - poids : 12 g

**Mode d'emploi :**  
Sortir le collier du sachet et le dérouler. Ajuster la longueur du collier au cou de l'animal sans serrer. Clipper les deux bouts de collier grâce aux picots dans les trous. Se servir du passant pour fixer l'extrémité libre du collier. Ce système permet d'éviter d'avoir à couper le collier. Remplacer le collier au bout de 3 mois d'utilisation. Le collier ne craint pas l'eau et ne trouble pas l'odorat de l'animal. Le collier est actif sous 48 heures suivant la pose.

**Précaution d'emploi :**  
Ne pas serrer le collier de façon excessive.  
Ne pas attacher de laisse au collier.  
A utiliser seulement sur les animaux.

### Mode d'emploi :



Clipper les 2 bouts de collier grâce aux picots dans les trous



EMBALLAGE



COLLIER APRES 3 MOIS

au bac à compost après usage

**EN**

## INSECT REPELLENT COLLAR FOR DOGS

**Pharmaceutical form :**  
Collar

**Indication :**  
Dog ectoparasites : fleas, ticks.

**Pharmacological Properties :**  
The active ingredient from plant world has a strong repellent effect on most dog ectoparasites. The ingredient act by saturating the chemical receptors of insects and mites, preventing them from exhibiting normal eating behavior. The active ingredient is lipophilic and is blended into a controlled release polymer matrix. The active ingredient is released steadily for approximately 3 months period. The product then spreads throughout the animal's fur in few hours, by diffusion in the cutaneous lipids (sebum). The most volatile essences also form a halo around the collar.

**Présentation :**  
Length : 41 cm - Weight : 12 g

**Instructions :**  
Remove the collar from the package and unroll it. Adjust the length of the collar to the neck of the animal without tightening. Fix the two ends of collar by putting the barbs in the holes. Slip the loose end of the collar after 3 months. The collar is unaffected by water and does not disrupt the animal's sense of smell. The collar is active under the 2 days following the installation.

**Précautions :**  
Do not overtighten. Do not attach a leash to the collar.  
To use only on animals.

**SP**

## COLLAR ANTIPARASITARIO PARA PERRO

**Forma farmacéutica :**  
Collier

**Indicación :**  
Lucha contra los ectoparásitos del perro : pulgas, garrapatas.

**Propiedades farmacológicas :**  
El activo del mundo vegetal tiene un alto poder repelente para la mayoría de los ectoparásitos del perro. Esta sustancia actúa saturando los quimiorreceptores de los insectos y de los ácaros impidiendo que estos últimos tengan un comportamiento alimentario normal. El principio activo lipófilo está formulado en una matriz polimérica con insolubilización controlada. Esta forma galénica posibilita una cinética de liberación del principio activo casi lineal durante aproximadamente 3 meses. Tras liberarse en la superficie del collar, el producto se reparte por toda la superficie del animal en algunas horas, mediante difusión en los lípidos cutáneos (sebo). Las esencias más volátiles actúan igualmente formando una aureola alrededor del collar.

**Presentación :**  
Longitud : 41 cm - peso : 12 g

**Modo de empleo :**  
Sacar el collar de la bolsa y desenrollarlo. Ajustar la longitud del collar al cuello del animal sin apretar. Fijar los dos finales del cuello poniendo las lengüetas en los agujeros. Utilizar la presilla para fijar extremidad libre del collar. Este sistema permite evitar que se tenga que cortar el collar. Cambiar el collar al cumplirse los 3 meses de utilización. Al collar no le perjudica el agua y tampoco es molesto para el olfato del animal. El collar es activo en las 48 horas que siguen su instalación.

**Precauciones de empleo :**  
No apetar el collar manera excesiva.  
No atar ninguna correa al collar.  
Usar solo con animales.